

A decorative border in a golden-brown color frames the page. It features intricate floral and vine patterns, with larger medallion-like motifs at the top and bottom centers.

La mort : un réveil pour les coeurs

Oustadh Eric Younous

Ce document est le résultat d'une retranscription automatique réalisée par IslamScribe.fr,
qui a pu être revue et corrigée par son auteur. L'auteur reste responsable de son contenu :
demeurez vigilants quant aux sources islamiques citées dans ce document.

Table des matières

1. **L'oubli d'Allah et de la réalité de cette vie**
2. **La mort et le caractère éphémère de cette vie, rappels d'une piété constante**
 - a. Le rappel de la mort comme remède à l'oubli
 - b. Ne pas faire de la piété une parenthèse
3. **La mort et le dévoilement des réalités de cette vie**
 - a. Un poème sur l'oubli de la mort
 - b. L'agonie, les anges et la tombe
 - c. Les actes et la relation à Allah ﷻ mis au jour
 - d. L'illusion de la vie d'ici-bas
4. **Reconnaître les bienfaits d'Allah et faire durer l'adoration après le Ramadan**
 - a. Reconnaître les bienfaits et les péchés
 - b. Faire durer l'adoration découverte pendant le Ramadan
5. **Se repentir et réformer sa conduite avant la mort**
 - a. La mort viendra-t-elle avant ou après le repentir ?
 - b. Le voile et la pudeur
 - c. Cesser les commerces illicites
 - d. Obtenir le pardon et la satisfaction des parents
6. **La mort, reflet de la vie menée**
 - a. Mourir dans l'adoration ou la désobéissance
 - b. La vie menée et le souvenir laissé à la mort
7. **Les derniers instants du Prophète ﷺ et son regard sur la communauté**
 - a. La fièvre et les souffrances du Prophète ﷺ
 - b. Son dernier regard sur les compagnons
 - c. La communauté face à Gaza
 - d. Ses dernières paroles
8. **Consacrer sa vie à Allah ﷻ pour désirer Le rencontrer**

A decorative border with a repeating floral and vine pattern in a golden-brown color, framing the entire page.

9. Récitation sur le Jour de la Résurrection et l'amour de la vie immédiate



1. L'oubli d'Allah et de la réalité de cette vie

عِبَادَ اللَّهِ, mes frères et sœurs, lorsque l'on observe l'état du monde, l'état des cœurs, l'état des musulmans et leur relation à Allah ﷻ, bien qu'il y ait de belles choses dans cette ummah, nous ne pouvons pas nous écarter d'un constat qui reste alarmant. L'homme souffre, l'homme est malade. Dominé par ses passions, contaminé par la perversité, aveuglé par l'amour de l'immédiat et rendu sourd au rappel par l'égarement, il tombe fatalement dans l'oubli. On oublie la réalité de cette vie d'ici-bas. On oublie que notre temps ici n'est qu'un temps compté. On oublie que cette vie et ses bonheurs partiels ne sont qu'une parenthèse. Et lorsque tous les ingrédients de l'égarement sont réunis, ne nous attendons pas à voir la guidée chez des hommes et des femmes qui s'éloignent d'Allah ﷻ. Toute personne qui s'éloigne de notre الْفِطْرَة (fiṭra : disposition naturelle), de notre الْعَقِيدَة ('aqida : croyance) originelle — notre croyance originelle, qui est fondamentalement le lien à Allah ﷻ —, du تَوْحِيد (tawḥīd : unicité divine) et de الْإِخْلَاص (ikhḷāṣ : sincérité) complet, ne peut que tomber dans une seule chose : l'oubli volontaire. On a tellement oublié qui était Allah ﷻ qu'on a oublié qui nous sommes. Au lieu de se définir comme عَبْدُ اللَّهِ, on finit par se définir comme عَبْدُ الدُّنْيَا. Qu'Allah nous préserve. Au lieu d'être des adorateurs d'Allah ﷻ, on finit par devenir des adorateurs de la vie d'ici-bas.





2. La mort et le caractère éphémère de cette vie, rappels d'une piété constante

a. Le rappel de la mort comme remède à l'oubli

Mais il existe un certain nombre de remèdes dans la الشريعة (shari'a : loi islamique) d'Allah ﷻ. Parmi les médicaments les plus puissants, le Prophète ﷺ nous en indique un dans un hadith rapporté par أبو هريرة :
 : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

« أَكْثَرُوا ذِكْرَ هَادِمِ اللَّذَاتِ » يَعْنِي الْمَوْتَ.¹

HadeethEnc — HadeethEnc (IslamHouse / Saudi MoIA) editorial board : حسن

D'après Abou Hourayra, qu'Allah soit satisfait de lui, il a dit : Le Messenger d'Allah, qu'Allah le bénisse et lui accorde la paix, a dit : « Multipliez le rappel du destructeur des plaisirs », c'est-à-dire la mort. — Traduction générée par IA · AI-generated

C'est-à-dire : « Soyez prolifiques dans le rappel de celle qui viendra mettre fin à tous les délices : la mort. »¹ De même, Allah ﷻ nous dit :

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ﴿٢٦﴾ وَيَبْقَى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَلِ
 وَالْإِكْرَامِ ﴿٢٧﴾²

Tout ce qui est sur elle [la terre] doit disparaître ﴿٢٦﴾ [Seule] subsistera La Face [Wajh] de ton Seigneur, plein de majesté et de noblesse ﴿٢٧﴾ — Muhammad Hamidullah · Translation of the meanings of the Qur'an

Sourate Ar-Rahmân (55) : versets 26-27

Ce qui signifie : « Tout ce qui est sur elle [la terre] doit disparaître ﴿٢٦﴾ [Seule] subsistera La Face [Wajh] de ton Seigneur, plein de majesté et de noblesse ﴿٢٧﴾ »² (55:26-27) Que ce soit pendant رَمَضَانَ ou en dehors de رَمَضَانَ, le matin ou le soir, au travail ou à la maison, si l'on ne garde pas à l'esprit que notre temps est compté, on finit par vivre comme si l'on allait vivre éternellement. Et l'on oublie que la meilleure des vies est celle qui prépare la meilleure des

morts. Qu'Allah ﷻ nous accorde حُسْنَ الْخَاتِمَةِ (ḥusn al-khātima : une bonne fin). Mourir, c'est simplement retourner à ce que nous sommes, revenir à la base. Mourir n'est pas la fin, mais le commencement. Mais quel commencement ? Le commencement d'un paradis éternel et de bienfaits éternels ; le commencement de l'enfer — qu'Allah ﷻ nous en préserve — et de châtiments éternels. Prendre le chemin pour la finalité est une erreur fondamentale. Et si nous prenons le chemin pour la finalité, nous oublions pourquoi nous marchons sur ce chemin. ﴿كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ﴾ (55:26-27) : « Tout ce qui est sur elle [la terre] doit disparaître ﴿٢٦﴾ »² (55:26-27) Rien n'a de valeur ici, si ce n'est ce qui te permettra de rencontrer ton Seigneur avec une lumière.

يٰۤاٰدَمُ قَدْ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ لِبَاسًا يُؤۡرِيۡ سَوۡءَتِكَمۡ وَرِيشًا وَلِبَاسُ
التَّقۡوٰی ذٰلِكَ خَیۡرٌ ذٰلِكَ مِّنۡ ءَایَتِ اللّٰهِ لَعَلَّهُمۡ یَذَّكَّرُوۡنَ ﴿٢٦﴾³

O enfants d'Adam! Nous avons fait descendre sur vous un vêtement pour cacher vos nudités, ainsi que des parures. - Mais le vêtement de la piété voilà qui est meilleur - C'est un des signes (de la puissance) d'Allah. Afin qu'ils se rappellent ﴿٢٦﴾ — Muhammad Hamidullah · Translation of the meanings of the Qur'an

Sourate Al-A'râf (7) : verset 26 (partiel)

C'est le vêtement de la piété. C'est celui-là qui est le meilleur. Cette الدُّنْيَا (dunyā : vie d'ici-bas) ne sert à rien si elle est un mur entre toi et le rapprochement d'Allah ﷻ.

b. Ne pas faire de la piété une parenthèse

Si nous considérons le mois de رَمَضَانَ comme une simple parenthèse dans notre existence, alors, pendant onze mois de l'année, nous agissons, faisons des choix et interagissons avec les créatures comme ceux qui se qualifieraient d'عِبَادُ الدُّنْيَا, les adorateurs de la دُنْيَا. Puis, pendant un mois de l'année, nous devenons les adorateurs d'Allah ﷻ. الْمُؤْمِنُ الْكَائِسُ الْفَاطِمُ, le croyant intelligent, est celui qui transformera ce رَمَضَانَ en parenthèse, et non l'éloignement d'Allah. Qu'Allah nous préserve, يٰۤاَرَبَّ الْعٰلَمِیۡنَ. Mourir, c'est retourner à la base, et la mort est une étape nécessaire pour retourner au paradis. Il y a un proverbe français qui dit : « Certains veulent le paradis, mais ne veulent pas mourir. » Pour accéder au paradis, tu devras mourir. Personne n'y échappera.

﴿وَأَعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ﴾⁴

et adore ton Seigneur jusqu'à ce que te vienne la certitude (la mort) ﴿٩٩﴾ — Muhammad Hamidullah ·

Translation of the meanings of the Qur'an

Sourate Al-Hijr (15) : verset 99

« et adore ton Seigneur jusqu'à ce que te vienne la certitude (la mort) ﴿٩٩﴾ »⁴ (15:99) وَهَذَا الْيَقِينُ، parce que c'est une certitude dans nos existences. Nous ne sommes pas des habitants de cette دُنْيَا. Nous sommes dans une parenthèse. Il est extraordinaire que les musulmans et les musulmanes fassent de la piété une parenthèse dans leur existence, alors que cette vie d'ici-bas n'est qu'une parenthèse dans la nôtre. Nous n'appartenons pas à cette دُنْيَا. Vous avez au minimum deux maisons au paradis. Chacun d'entre nous a au minimum deux maisons au paradis. C'est le minimum syndical qu'Allah ﷻ donne à ses adorateurs qui y accèdent. Ici, ce n'est qu'une étape. Et tant que nous ne considérerons pas cette vie d'ici-bas comme une simple étape, nous serons dominés par l'oubli initial. Cet oubli est d'abord involontaire, puis finit par devenir volontaire.

1. HadeethEnc — HadeethEnc (IslamHouse / Saudi MoIA) editorial board : حسن

2. Coran - Sourate Ar-Rahmân (55) : versets 26-27

3. Coran - Sourate Al-A'râf (7) : verset 26

4. Coran - Sourate Al-Hijr (15) : verset 99





3. La mort et le dévoilement des réalités de cette vie

a. Un poème sur l'oubli de la mort

Le poète nous dit : « يَا عَبْدُ، كَمْ يَرَاكَ اللَّهُ عَاصِيًا حَرِيصًا عَلَى الدُّنْيَا وَلَمَمَاتٍ نَاسِيًا » Il nous dit : « Ô toi, serviteur, qu'Allah ne cesse de voir en état de désobéissance, consacrant toute ton énergie à la vie d'ici-bas et oubliant l'au-delà. » « أَتُسَيِّتُ لِقَاءَ اللَّهِ وَالنَّحْرَ وَالْثَّرَى، وَيَوْمًا هَبُوسًا تَشِيبُ مِنْهُ النَّوَاسِي » As-tu donc oublié la rencontre avec ton Seigneur et la tombe recouverte de terre, ainsi qu'un jour si difficile que la couleur blanche enflammera les cheveux de celui qui sera jugé ? « وَلَوْ أَنَّ » المرأة لم يلبس ثياباً من الثقى، تجرد عرياناً ولو كان كاسياً « Et si le serviteur ne revêt pas le vêtement de la piété, il est en réalité déjà nu, même s'il est vêtu en apparence. « وَلَوْ دَامَتِ الدُّنْيَا لِأَهْلِهَا لَكَانَ » رسول الله ﷺ « Et si la vie d'ici-bas devait être accordée éternellement à quelqu'un sur cette terre, le Prophète ﷺ serait le plus en droit d'obtenir cette vie éternelle et serait encore vivant parmi nous. « وَلَكِنَّهَا تَفْنَى وَيَفْنَى نَعِيمُهَا، وَتَبْقَى الذُّنُوبُ وَالْمَعَاصِي كَمَا هِيَ » Mais elle est vouée à disparaître, avec les délices éphémères qu'elle renferme ; puis seuls restent les péchés et les actes de désobéissance, tels quels.



b. L'agonie, les anges et la tombe

ﷻ يَقُولُ اللَّهُ :

﴿وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ۝١٩﴾
 وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ ۝٢٠ وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا
 سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ۝٢١ لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ
 غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ۝٢٢﴾⁵

L'agonie de la mort fait apparaître la vérité: «Voilà ce dont tu t'écarterais» ﷻ Et l'on soufflera dans la Trompe: Voilà le jour de la Menace ﷻ Alors chaque âme viendra accompagnée d'un conducteur et d'un témoin ﷻ «Tu restais indifférent à cela. Et bien, Nous ôtons ton voile; ta

3. LA MORT ET LE DÉVOILEMENT DES RÉALITÉS DE CETTE VIE

vue est perçante aujourd'hui ﴿٢٠﴾ — Muhammad Hamidullah · Translation of the meanings of the Qur'an

Sourate Qâf (50) : versets 19-22 (partiel)

﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ﴾⁶

Et l'on soufflera dans la Trompe: Voilà le jour de la Menace ﴿٢٠﴾ — Muhammad Hamidullah ·

Translation of the meanings of the Qur'an

Sourate Qâf (50) : verset 20

﴿وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ﴾⁷

Alors chaque âme viendra accompagnée d'un conducteur et d'un témoin ﴿٢١﴾ — Muhammad

Hamidullah · Translation of the meanings of the Qur'an

Sourate Qâf (50) : verset 21

﴿لَّقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ
الْيَوْمَ حَدِيدٌ﴾⁸

«Tu restais indifférent à cela. Et bien, Nous ôtons ton voile; ta vue est perçante aujourd'hui ﴿٢٢﴾ —

Muhammad Hamidullah · Translation of the meanings of the Qur'an

Sourate Qâf (50) : verset 22

Allah ﷻ nous dit dans le Coran الكريم, dans le sens de la traduction : « L'agonie de la mort fait apparaître la vérité: «Voilà ce dont tu t'écartais» ﴿١٩﴾ »⁵ (50:19-22) Puis on soufflera dans la trompe : « Voilà le jour de la Menace ﴿٢٠﴾ »⁶ (50:20) « Alors chaque âme viendra accompagnée d'un conducteur et d'un témoin ﴿٢١﴾ »⁷ (50:21) Et il lui sera dit : « Tu restais indifférent à cela. »⁸ (50:22) « Et bien, Nous ôtons ton voile; ta vue est perçante aujourd'hui ﴿٢٢﴾ »⁸ (50:22) « ta vue est perçante aujourd'hui ﴿٢٢﴾ »⁵ (50:19-22) : ﴿وَجَاءَتْ

﴿٢٢﴾ : ﴿وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ﴾⁵ (50:19-22) : « L'agonie de la mort fait apparaître la vérité: »⁵ (50:19-22) C'est quoi, la vérité, mes frères ? La vérité, c'est le visage des anges qui vont accueillir ton âme. C'est ça la vérité, يَا أُنْحِي؟ Quels anges vont être chargés par Allah ﷻ de venir récupérer ton âme et la mienne ? Les anges de la miséricorde, اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا, ou bien les anges du châtement, اللَّهُمَّ احْفَظْنَا. La vérité, ﴿وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ﴾⁵ (50:19-22) ; la vérité est que ta tombe sera un jardin du paradis, ou bien une fosse de l'enfer. Comme l'a dit le Prophète ﷺ :

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مَدُودٍ التِّرْمِذِيُّ، حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ الْحَكَمِ
 الْعُرْنِيُّ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ الْوَصَّافِيُّ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ،
 قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُصَلَّاهُ فَرَأَى نَاسًا كَانَهُمْ
 يَكْتَشِرُونَ قَالَ " أَمَا إِنَّكُمْ لَوَأَكْثَرْتُمْ ذِكْرَ هَازِمِ اللَّذَاتِ لَشَغَلَكُمْ عَمَّا أَرَى
 فَأَكْثَرُوا مِنْ ذِكْرِ هَازِمِ اللَّذَاتِ الْمَوْتِ فَإِنَّهُ لَمْ يَأْتِ عَلَى الْقَبْرِ يَوْمَ إِلَّا تَكَلَّمَ
 فِيهِ فَيَقُولُ أَنَا بَيْتُ الْغُرْبَةِ وَأَنَا بَيْتُ الْوَحْدَةِ وَأَنَا بَيْتُ التُّرَابِ وَأَنَا بَيْتُ الدُّودِ .
 فَإِذَا دُفِنَ الْعَبْدُ الْمُؤْمِنُ قَالَ لَهُ الْقَبْرُ مَرْحَبًا وَأَهْلًا أَمَا إِنْ كُنْتَ لِأَحَبَّ مَنْ
 يَمْشِي عَلَى ظَهْرِي إِلَيَّ فَإِذَا وُلِّيتُكَ الْيَوْمَ وَصِرْتَ إِلَيَّ فَسَتَرَى صَنِيعِي بِكَ .
 قَالَ فَيَتَسَّعُ لَهُ مَدَدَ بَصَرِهِ وَيُفْتَحُ لَهُ بَابُ إِلَى الْجَنَّةِ . وَإِذَا دُفِنَ الْعَبْدُ الْفَاجِرُ أَوْ
 الْكَافِرُ قَالَ لَهُ الْقَبْرُ لَا مَرْحَبًا وَلَا أَهْلًا أَمَا إِنْ كُنْتَ لِأَبْغَضَ مَنْ يَمْشِي عَلَى
 ظَهْرِي إِلَيَّ فَإِذَا وُلِّيتُكَ الْيَوْمَ وَصِرْتَ إِلَيَّ فَسَتَرَى صَنِيعِي بِكَ . قَالَ فَيَلْتَمِسُ
 عَلَيْهِ حَتَّى تَلْتَقِيَ عَلَيْهِ وَتَخْتَلِفَ أَضْلَاعُهُ . قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ بِأَصَابِعِهِ فَأَدْخَلَ بَعْضَهَا فِي جَوْفِ بَعْضٍ قَالَ " وَيُقَيِّضُ اللَّهُ لَهُ سَبْعِينَ
 نَيِّيًا لَوْ أَنَّ وَاحِدًا مِنْهَا نَفَخَ فِي الْأَرْضِ مَا أَنْبَتَتْ شَيْئًا مَا بَقِيَتْ الدُّنْيَا
 فَيَنْهَشْنُهُ وَيَخْدِشْنُهُ حَتَّى يُفَضَّيَ بِهِ إِلَى الْحِسَابِ " . قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " إِنَّمَا الْقَبْرُ رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ أَوْ حُفْرَةٌ مِنْ حُفَرِ
 النَّارِ " . قَالَ أَبُو عِيْسَى هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ ٩

Jami' al-Tirmidhi - 2460 — Ahmad Muhammad Shakir : Very Daif, Al-Albani : Very Daif,
 Zubair Ali Zai : Daif

Muhammad ibn Ahmad ibn Maddawayh at-Tirmidhi nous a rapporté, al-Qasim ibn al-Hakam
 al-'Urani nous a rapporté, 'Ubaydullah ibn al-Walid al-Wassafi nous a rapporté, d'après 'Atiyah,
 d'après Abu Sa'id, qui a dit : Le Messager d'Allah, que la paix et les bénédictions d'Allah soient
 sur lui, entra dans son lieu de prière et vit des gens comme s'ils éclataient de rire, il dit : « Or,
 si vous évoquiez abondamment le destructeur des plaisirs, cela vous détournerait de ce que je
 vois ; évoquez donc abondamment le destructeur des plaisirs : la mort. Car il ne passe pas un
 jour sur la tombe sans qu'elle ne parle en elle, disant : Je suis la demeure de l'exil, et je suis la
 demeure de la solitude, et je suis la demeure de la poussière, et je suis la demeure des vers.
 Puis, lorsque le serviteur croyant est enterré, la tombe lui dit : Bienvenue, sois le bienvenu. Or
 tu étais certes le plus aimé de ceux qui marchaient sur mon dos venant vers moi ; puisque

3. LA MORT ET LE DÉVOILEMENT DES RÉALITÉS DE CETTE VIE

aujourd'hui tu m'as été confié et que tu es parvenu à moi, tu verras donc ce que je vais faire de toi. » Il a dit : Elle s'élargit alors pour lui à perte de vue, et une porte vers le Paradis lui est ouverte. « Et lorsque le serviteur pervers ou mécréant est enterré, la tombe lui dit : Ni bienvenue ni accueil favorable. Or tu étais certes le plus détesté de ceux qui marchaient sur mon dos venant vers moi ; puisque aujourd'hui tu m'as été confié et que tu es parvenu à moi, tu verras donc ce que je vais faire de toi. » Il a dit : Elle se resserre alors sur lui jusqu'à ce que ses côtes s'entrecroisent. » Il a dit : Le Messager d'Allah, que la paix et les bénédictions d'Allah soient sur lui, dit avec ses doigts et fit pénétrer les uns dans les autres, il dit : « Et Allah met à sa disposition soixante-dix dragons, si l'un d'entre eux soufflait sur la terre, elle ne ferait plus rien pousser tant que durerait ce bas monde ; ils le mordront et le grifferont jusqu'à ce qu'il soit conduit au Compte. » Il a dit : Le Messager d'Allah, que la paix et les bénédictions d'Allah soient sur lui, a dit : « La tombe n'est qu'un jardin parmi les jardins du Paradis ou un fossé parmi les fossés de l'Enfer. » Abu 'Isa a dit : Ceci est un hadith gharib, que nous ne connaissons que par cette voie. — Traduction générée par IA · AI-generated

Ce qui signifie, certes : « dans la tombe. La tombe est un des jardins du paradis, ou elle est une des fosses de l'enfer. »⁹.

c. Les actes et la relation à Allah ﷻ mis au jour

﴿وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ﴾⁵ (50:19-22). Qu'est-ce que la vérité, en vérité ? Quelle est la vérité de nos existences ? Quelle est la vérité de qui tu es ? Au-delà de ce que nous pouvons cacher aux autres, de l'image que nous pouvons donner à l'extérieur, aux gens à la mosquée ou, soi-disant, à nos enfants, la réalité de qui tu es sera manifeste en ce jour. Il n'y a rien pour couvrir tes mauvaises actions, يَا أَخِي. Chaque ظُلْم (ẓulm : injustice), chaque injustice commise envers Allah ﷻ sera apparente, بَاهِنَةٌ. Chaque injustice envers une créature, jusqu'au moindre regard de jugement injustifié, nous la retrouverons يَوْمَ الْقِيَامَةِ. Jusqu'à la moindre parole injustifiée envers les gens, nous la retrouverons يَوْمَ الْقِيَامَةِ. Le moindre mensonge, nous le retrouverons يَوْمَ الْقِيَامَةِ. La vérité, c'est que tu n'emporteras rien avec toi, hormis tes bonnes et tes mauvaises actions. ﴿وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ﴾⁵ (50:19-22) Ce n'est pas ta maison, أَنْحِي الْكَرِيمُ, ni ta voiture, ni ton travail, ni, tu sais, le degré que tu as atteint dans ton travail avec, وَأَوْ طَيِّبٌ, هَذَا طَيِّبٌ, تَبَارَكَ اللَّهُ, مَا شَاءَ اللَّهُ, مَا شَاءَ اللَّهُ... On dirait : « إِلَى النَّجَاحِ فِي الدُّنْيَا ». Ton métier de طَيِّب, si tu l'as exercé dans l'obéissance à Allah ﷻ, te vaudra des حَسَنَات (ḥasanāt : bonnes actions). Et si ton métier de طَيِّب t'a éloigné d'Allah ﷻ, il te vaudra des سَيِّئَات (sayyi'āt : mauvaises actions). Qu'Allah ﷻ nous préserve. Tu n'emporteras

pas ton statut dans ta tombe. La seule chose que tu emporteras, c'est la réalité de ta relation avec Allah, la réalité de ton تَوْحِيد (tawḥīd : unicité) avec Allah ﷻ, et la réalité de l'إِخْلَاص (ikhḷāṣ : sincérité) que nous avons pour Allah ﷻ. La vérité, c'est qu'Allah ﷻ sait tout, entend tout, voit tout et qu'Il va nous juger. Allah dit :

يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ﴿١٩﴾¹⁰

Il (Allah) connaît la trahison des yeux, tout comme ce que les poitrines cachent ﴿١٩﴾ — Muhammad

Hamidullah · Translation of the meanings of the Qur'an

Sourate Ghâfir (40) : verset 19

Ce qui signifie : « Il (Allah) connaît la trahison des yeux, tout comme ce que les poitrines cachent ﴿١٩﴾ »¹⁰ (40:19).

d. L'illusion de la vie d'ici-bas

La vérité, c'est que cette الدُّنْيَا (ad-dunyā : la vie d'ici-bas) n'est qu'une illusion éphémère. Allah dit :

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّوْنَ أَجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ﴿١٨٥﴾¹¹

Toute âme goûtera la mort. Mais c'est seulement au Jour de la Résurrection que vous recevrez votre entière rétribution. Quiconque donc est écarté du Feu et introduit au Paradis, a certes réussi. Et la vie présente n'est qu'un objet de jouissance trompeuse ﴿١٨٥﴾ — Muhammad Hamidullah ·

Translation of the meanings of the Qur'an

Sourate Âl-Imrân (3) : verset 185 (partiel)

Autrement dit : « Et la vie présente n'est qu'un objet de jouissance trompeuse ﴿١٨٥﴾ »¹¹ (3:185). La vérité, c'est que cette vie éphémère, en dehors de tout ce qui est consacré à Allah ﷻ, n'est que jeu et amusement. Allah dit : ﴿اعْلَمُوا﴾¹² (57:20) ; le verbe اَعْلَمُوا à l'impératif est le signe d'une vérité divine révélée sur cette terre.

﴿اعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُوَ زِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حُطَمًا وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ۝٢٠﴾¹²

Sachez que la vie présente n'est que jeu, amusement, vaine parure, une course à l'orgueil entre vous et une rivalité dans l'acquisition des richesses et des enfants. Elle est en cela pareille à une pluie: la végétation qui en vient émerveille les cultivateurs, puis elle se fane et tu la vois donc jaunir; ensuite elle devient des débris. Et dans l'au-delà, il y a un dur châtement, et aussi pardon et agrément d'Allah. Et la vie présente n'est que jouissance trompeuse ﴿٢٠﴾ — Muhammad Hamidullah ·

Translation of the meanings of the Qur'an

Sourate Al-Hadid (57) : verset 20 (partiel)

Allah ﷻ nous informe de la réalité de cette vie d'ici-bas, sans détour. ﴿اعْلَمُوا﴾

¹² ﴿اعْلَمُوا﴾ (57:20) : « Sachez que la vie présente n'est que jeu, amusement, vaine parure, une course à l'orgueil entre vous et une rivalité dans l'acquisition des richesses et des enfants. »¹² (57:20).

5. Coran - Sourate Qâf (50) : versets 19-22

6. Coran - Sourate Qâf (50) : verset 20

7. Coran - Sourate Qâf (50) : verset 21

8. Coran - Sourate Qâf (50) : verset 22

9. Jami' al-Tirmidhi - 2460 — Ahmad Muhammad Shakir : Very Daif, Al-Albani : Very Daif, Zubair Ali Zai : Daif

10. Coran - Sourate Ghâfir (40) : verset 19

11. Coran - Sourate Âl-'Imrân (3) : verset 185

12. Coran - Sourate Al-Hadid (57) : verset 20





4. Reconnaître les bienfaits d'Allah et faire durer l'adoration après le Ramadan

a. Reconnaître les bienfaits et les péchés

La vérité, c'est que certains sont nés musulmans et avaient une place promise au paradis, mais que leurs actes et leurs choix n'ont fait que les éloigner de cette place. La vérité, c'est qu'Allah ﷻ vous aime en tant que musulmans et que, puisqu'Il vous aime ainsi, Il désire pour vous le paradis. Il désire pour nous le paradis. La seule question est donc : face à ce désir d'Allah ﷻ et à cet amour qu'Il nous exprime, quelle est notre attitude ? Comme on le dit dans l'invocation :

حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
بُرَيْدَةَ، عَنْ بُشَيْرِ بْنِ كَعْبٍ الْعَدَوِيِّ، قَالَ حَدَّثَنِي شَدَّادُ بْنُ أَوْسٍ - رَضِيَ اللَّهُ
عنه - عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " سَيِّدُ الْإِسْتِغْفَارِ أَنْ تَقُولَ اللَّهُمَّ أَنْتَ
رَبِّي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا
اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ بِرَبِّكَ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَأَبُوءُ لَكَ
بِدُنْيِي، فَاعْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ ". قَالَ " وَمَنْ قَالَهَا مِنَ
النَّهَارِ مُوقِنًا بِهَا، فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ قَبْلَ أَنْ يُمْسِيَ، فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَمَنْ
قَالَهَا مِنَ اللَّيْلِ وَهُوَ مُوقِنٌ بِهَا، فَمَاتَ قَبْلَ أَنْ يُصْبِحَ، فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ

13 . "

Sahih al-Bukhari - 6306

Rapporté par Shaddad bin Aus : Le Prophète (ﷺ) a dit : « La meilleure façon de demander pardon à Allah est : 'Allahumma anta Rabbi la ilaha illa anta, Khalaqtani wa ana `Abduka, wa ana `ala `ahdika wa wa`dika mastata`tu, A`udhu bika min Sharri ma sana`tu, abu'u Laka bini`matika `alaiya, wa abu'u laka bidhanbi faghfir lee fa innahu la yaghfiru adhdhunuba illa anta.' » Le Prophète (ﷺ) a ajouté : « Si quelqu'un récite cette invocation dans la journée avec une foi sincère et meurt le même jour avant le soir, il fera partie des gens du Paradis ; et si quelqu'un la récite la nuit avec une foi sincère et meurt avant le matin, il fera aussi partie des gens du Paradis. »

4. RECONNAÎTRE LES BIENFAITS D'ALLAH ET FAIRE DURER L'ADORATION APRÈS LE RAMADAN

Dans **سَيِّدِ الْإِسْتِغْفَارِ** (sayyid al-istighfâr : maître de la demande de pardon), une invocation très connue, rapportée dans un hadith de **رَسُولِ اللَّهِ ﷺ**, on dit à un moment dans **الدُّعَاءُ** (du'â' : invocation) : « Je reconnais les péchés que j'ai accomplis, tout comme je reconnais les bienfaits que Tu me donnes »¹³. Dans cette invocation, on comprend qui on est, en fait. **اللَّهُ** **يُعْطِي بِلَا حُدُودٍ**. **اللَّهُ** **هُوَ الرِّزَاقُ**, **يُعْطِي**. Allah **يُعْطِي** donne sans limite. La seule question, face à tous ces bienfaits, est : quelle est notre attitude ?

b. Faire durer l'adoration découverte pendant le Ramadan

Allons-nous simplement vivre comme des musulmans pendant un mois par an ? Pendant **رَمَضَانَ**, nous sommes simplement revenus à ce que nous sommes censés être. Et, pour certains d'entre vous comme pour certains d'entre nous, nous avons découvert des capacités que nous ne soupçonnions même pas avoir. Je suis capable de faire **قِيَامُ اللَّيْلِ** (qiyâm al-layl : prière nocturne) toutes les nuits. **اللَّهُ أَكْبَرُ** ! Je suis capable de jeûner tout en lisant le **قُرْآن** (al-Qur'ân : Coran). **اللَّهُ أَكْبَرُ** ! Je suis capable, en un mois, de lire tout le **قُرْآنُ الْكَرِيمِ** (al-Qur'ân al-karîm : le Noble Coran). **اللَّهُ أَكْبَرُ** ! Mais, en fait, on se dit que cela ne durera que 30 jours, comme un cycle, comme une parenthèse. Mes frères, pendant **رَمَضَانَ**, nous nous sommes simplement transformés en **عَبْدَ اللَّهِ** ('abd Allâh : serviteur d'Allah). Nous sommes simplement devenus normaux face à tous les bienfaits qu'Allah **يُعْطِي** déverse sur nous en continu, **يُعْطِي**.

13. Sahih al-Bukhari - 6306



5. Se repentir et réformer sa conduite avant la mort

a. La mort viendra-t-elle avant ou après le repentir ?

Donc, la question n'est pas : est-ce que nous allons mourir ? La question, c'est : quand ? Et nous n'avons pas la réponse. La question, c'est : comment ? Nous avons des éléments de réponse, des éléments. Est-ce que cette mort va venir te saisir avant ou après que tu te sois repenti ? Repenti du mal, repentis des désobéissances, repentis de certaines adorations qui n'étaient pas présentes dans la الشَّرِيعَةُ (ash-sharī'a : loi religieuse) d'الله ﷻ ? Avant ou après avoir pu goûter à une véritable adoration ? Pas une adoration seulement sur les lèvres, pas une adoration seulement par les membres : l'adoration du cœur. Avant ou après ?



b. Le voile et la pudeur

À mes sœurs : est-ce que la mort vous saisira avant ou après que vous vous soyez voilées ? Il s'agit d'un véritable voile شَرْعِيّ (shar'ī : conforme à la charia), pas d'un voile TikTok qui n'a de voile que le nom. Un voile dans la pudeur, un voile sur le cœur. Un voile sur le cœur, dans le sens d'un voile de pudeur. Un voile شَرْعِيّ (shar'ī : conforme à la charia), qui n'est pas un embellissement. Combien de femmes, lorsqu'on les entend parler, disent : « Plus tard, je me voilerai. » Wallah, tu peux mourir. Wallah, tu peux sortir d'ici et mourir, renversée par une voiture. Qu'Allah ﷻ nous préserve. Que restera-t-il, يَوْمَ الْقِيَامَةِ, de ta beauté éphémère ?

Et mes sœurs, je tiens à vous dire une chose : toutes celles qui cherchent à obtenir des maris pieux se doivent d'avoir de la piété. Parmi les branches de la piété, il y a le fait de porter un véritable voile : un voile dans ton vêtement, dans ta façon d'être et dans la pudeur.

c. Cesser les commerces illicites

Est-ce qu'on va se repentir, pour certains, avant ou après avoir arrêté de vendre du bédou, d'avoir arrêté de vendre pour des papas, malheureusement ? أَحْشَوْ مَا وَاللَّهِ, des gens qui ont 70 ans, 60 ans, et qui ont encore des حَانُوت qui vendent du سَحَر.

ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِّنْكُمْ مِّن دِيرِهِمْ تَظَاهَرُونَ عَلَيْهِم بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَإِن يَأْتُوكُم أُسْرَىٰ تَقْدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَن يَفْعَلُ ذَلِكَ مِّنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَفِلٍ
عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٨٥﴾¹⁴

Quoique ainsi engagés, voilà que vous vous entretenez, que vous expulsez de leurs maisons une partie d'entre vous contre qui vous prêtez main forte par péché et agression. Mais quelle contradiction! Si vos coreligionnaires vous viennent captifs vous les rançonnez alors qu'il vous était interdit de les expulser (de chez eux). Croyez-vous donc en une partie du Livre et rejetez-vous le reste? Ceux d'entre vous qui agissent de la sorte ne méritent que l'ignominie dans cette vie, et au Jour de la Résurrection ils seront refoulés au plus dur châtement, et Allah n'est pas inattentif à ce que vous faites ﴿٨٥﴾ — Muhammad Hamidullah · Translation of the meanings of the Qur'an

Sourate Al-Baqara (2) : verset 85 (partiel)

« l'ignominie dans cette vie »¹⁴ (2:85) وَاللَّهُ مَسَاكِين. Ils ne peuvent même pas faire le الْحَجَّ (al-ḥajj : pèlerinage) avec leur argent حَرَام (ḥarām : illicite). Ils ont nourri leurs enfants avec de l'argent حَرَام (ḥarām : illicite), leur épouse avec de l'argent حَرَام (ḥarām : illicite), et eux-mêmes avec de l'argent حَرَام (ḥarām : illicite). Mais ils pensent qu'en allant faire le الْحَجَّ (al-ḥajj : pèlerinage), avec quelques petites prières et quelques سُجُود (sujūd : prosternations) dans la mosquée, cela allait tout nettoyer. يَا رَجُلُ، خَرَبْتَ أَهْلَكَ. Tu as détruit ta famille. Tu as détruit tes enfants. Certains se plaignent : « Oui, mais moi, je ne savais pas. » Ils ont détruit leurs enfants en les nourrissant avec de l'argent حَرَام (ḥarām : illicite). Ils ont oublié. وَمَا الْحَيَاةُ

¹¹ ﴿الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ﴾ (3:185), ce qui signifie : « Et la vie présente n'est qu'un objet de jouissance trompeuse » ¹¹ (3:185) Est-ce qu'on va mourir avant ou après avoir arrêté de faire pleurer nos parents ? Parler de أَحْشَوَة, de certaines personnes qui vendent du bédou ou quoi que ce soit ; au passage, tout vendeur d'alcool ou de drogue est maudit par Allah ﷻ. ملعون هو ملعون. Toute personne qui porte de l'alcool, qui en vend ou qui participe à sa vente est maudite par Allah ﷻ. Et tout ce qui enlève le الْعَقْل (al-'aql : raison), comme toutes les drogues que l'on connaît, relève du même حُكْم (ḥukm : statut) que cela.

d. Obtenir le pardon et la satisfaction des parents

Qu'Allah nous préserve, يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. Tu vas mourir avant ou après avoir demandé pardon à ton père et à ta mère ? Avoir changé ton attitude ? Agir comme des enfants de 5 ans. Il y en a certains qui ont 30 ans, mon frère, et qui agissent encore comme des enfants. Allah ﷻ, mais quel honneur peut avoir un homme qui fait pleurer sa mère ? Quel honneur peut avoir un homme soi-disant, entre guillemets, « homme » ? Ce n'est pas avec un grand H, c'est avec un tout petit h, celui-là. Quel honneur peut avoir un homme qui désobéit à son père ? Qui fait honte à son père par son comportement, ses paroles et ses choix ? أَنَحِي، si tu meurs sans رِضًا، sans la satisfaction de tes parents, يَوْمَ الْقِيَامَةِ... J'aimerais pas être à ta place au jour du jugement. Qu'Allah nous accorde que nos parents soient satisfaits de nous.

14. Coran - Sourate Al-Baqara (2) : verset 85

11. Coran - Sourate Âl-'Imrân (3) : verset 185



6. La mort, reflet de la vie menée

a. Mourir dans l'adoration ou la désobéissance

يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ, comment vas-tu mourir, أخي ? En prosternation ? Durant يَوْمَ الْجُمُعَةِ ? Comme certains مَشَائِخَ dans l'histoire, مَا شَاءَ اللَّهُ تَبَارَكَ اللَّهُ, qui sont morts en prosternation ? J'ai vu de mes propres yeux, en 2007, un monsieur africain — je pense qu'il était Malien ou Sénégalais. Je vivais à Médine à l'époque, et j'étais à الْمَسْجِدِ النَّبَوِيِّ. Il est mort durant رَمَضَانَ, en prosternation, pendant صَلَاةِ الْعَصْرِ. اللَّهُ أَكْبَرُ ! Parce que le اخْتَلَمْتُ... On va mourir comment ? Prosterné ? Ou dans un accident de voiture avec un chauffeur qui avait bu de l'alcool ? Au retour d'un go fast ? Poursuivi par la police ? Ou poursuivi par la police d'Angivore et finir par mourir je ne sais où ? On va mourir comment, en fait ? C'est quoi, ton projet ? Le projet de vie, c'est une chose ; le projet de mort, c'en est une autre. Et plus ton projet de vie est beau, plus ton projet de mort sera beau, إِنَّ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.



b. La vie menée et le souvenir laissé à la mort

Qu'Allah ﷻ nous accorde la meilleure des fins, يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. Tu vas mourir aimé de tous ? Ou soulagé ? Que les gens soient soulagés que tu sois mort. On va parfois à des enterrements et on voit que la famille est soulagée de la mort d'un tel. Aimé de tous, détesté de tous. Allah ﷻ, mes frères, on va juste voir la plus belle des morts, celle de celui qui a eu la plus belle des vies. On va juste voir la plus belle des morts, celle de celui qui a eu la plus belle des vies.





7. Les derniers instants du Prophète ﷺ et son regard sur la communauté

a. La fièvre et les souffrances du Prophète ﷺ

Et Abdullah ibn Masud, رضي الله عنه, nous raconte dans un hadith les derniers moments du Messenger d'Allah ﷺ, le Prophète ﷺ محمد :

Ya'la ibn 'Ubayd nous a informé : al-A'mash nous a rapporté, d'après Ibrahim al-Taymi, d'après al-Harith ibn Suwayd, d'après 'Abdullah, qui a dit : Je suis entré auprès du Messenger d'Allah, que la paix et les bénédictions d'Allah soient sur lui, alors qu'il était pris de fièvre ; je posai ma main sur lui et je dis : Ô Messenger d'Allah, tu souffres certes d'une fièvre intense. Il dit : « Je souffre en effet de la fièvre comme en souffrent deux hommes parmi vous. » Il dit : Je dis : Est-ce parce que tu as deux récompenses ? Il dit : « Oui. Et il n'y a aucun musulman atteint par un mal, une maladie ou autre chose, sans que ses mauvaises actions ne soient effacées de lui comme l'arbre fait tomber ses feuilles. »¹⁵

Sunan al-Darimi - 2652

Les souffrances qui précèdent la mort, pour une personne pieuse, ne sont qu'une preuve supplémentaire de l'amour qu'Allah ﷻ lui donne. Les souffrances qui précèdent la mort d'une personne qui a passé sa vie dans le فساد et qui n'a répondu à ceux qui l'entouraient que par le mal ne sont qu'un élément de plus, une mauvaise nouvelle.

b. Son dernier regard sur les compagnons

Qu'Allah nous préserve, يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. Anas رضي الله عنه rapporte : « Le dernier regard que j'ai vu du Prophète ﷺ était un lundi, lorsque nous étions en rang derrière أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقِ, et je l'ai vu regarder et tirer le rideau qui séparait sa maison, la maison de عَائِشَةَ, et la maison du Prophète ﷺ, car elles étaient collées et il avait un rideau par lequel il pouvait voir à l'intérieur. »¹⁶
Anas dit : « C'est la dernière fois que j'ai vu »¹⁶ :

حدثنا سفيان عن الزهري عن أنس قال آخر نظرة نظرتها إلى رسول الله
صلى الله عليه وسلم يوم الاثنين كشف الستارة والناس خلف أبي بكر
فنظرت إلى وجهه كأنه ورقة مصحف فأراد الناس أن يتحركوا فأشار إليهم
أن اثبتوا ويلقى السجف وتوفي في آخر ذلك اليوم صلى الله عليه وسلم¹⁶

Musnad Ahmad - 11629

Sufyan nous a rapporté, d'après al-Zuhri, d'après Anas, qui a dit : Le dernier regard que j'ai porté sur le Messenger d'Allah, que la prière d'Allah et Son salut soient sur lui, c'était le lundi ; il souleva le rideau alors que les gens étaient derrière Abu Bakr, et je regardai son visage comme s'il était une feuille de mushaf. Les gens voulurent bouger, alors il leur fit signe de rester en place. Puis le voile fut rabattu, et il mourut à la fin de ce jour-là, que la prière d'Allah et Son salut soient sur lui. — Traduction générée par IA · AI-generated

Il dit : « J'ai vu tirer le rideau, et nous étions déjà en rang ; nous allions prier derrière »¹⁶ :
¹⁶ « أَبُو بَكْرٍ. » Lorsque les الصَّحَابَةُ ont vu le Prophète ﷺ, qui était déjà dans les derniers instants de sa vie, ils se sont dit : « Peut-être que le Messenger d'Allah ﷺ va sortir. » Imaginez ceux qui ont connu le Prophète ﷺ : أَحْشَوْا مَعَهُ. Ils ont vécu avec lui. Vous savez, la relation avec le Prophète ﷺ ne se limitait pas à des écrits. Aujourd'hui, on voit un frère nous dire : « Achi, le Prophète ﷺ a dit... » Il écoute ça comme s'il s'agissait d'un truc écrit dans un livre, de quelque chose de mort, qui n'avait aucune vie. Ces gens-là ont fréquenté le Prophète ﷺ. Ils ont été élevés par lui. Ils ont été éduqués par lui. Ils l'aiment d'un amour que vous ne pouvez même pas vous imaginer, qu'on ne peut même pas s'imaginer. Il est à l'agonie. النَّبِيُّ ﷺ ينظر va bientôt mourir. Il trouve la force de se lever, tire le rideau et regarde les musulmans.

إِلَيْهِمْ : il regarde ce qu'il a accompli, أَنِّي. En fait, il regarde ceux qu'il laisse derrière lui. Et lorsqu'il les regarde, il sourit, ﷺ, parce qu'il voit qu'il a laissé derrière lui des hommes qui correspondent aux versets où Allah ﷻ nous dit :

﴿مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا﴾¹⁷

Il est, parmi les croyants, des hommes qui ont été sincères dans leur engagement envers Allah.

Certains d'entre eux ont atteint leur fin, et d'autres attendent encore; et ils n'ont varié aucunement (dans leur engagement) ﴿٢٣﴾ — Muhammad Hamidullah · Translation of the meanings of the

Qur'an

Sourate Al-Ahzâb (33) : verset 23 (partiel)

« Il est, parmi les croyants, des hommes qui ont été sincères dans leur engagement envers Allah. »¹⁷ (33:23).

c. La communauté face à Gaza

Si le Prophète ﷺ nous voyait aujourd'hui, avec ce qui s'est passé à Gaza et dans le monde musulman, pourrait-il sourire ? On a laissé nos frères et nos sœurs mourir dans un génocide pendant deux ans. Et au moment où nous parlons, ils sont en train de mourir de faim et de soif. Est-ce que le Prophète ﷺ pourrait nous regarder en souriant ? Je ne crois pas, mes frères. Nous avons connu la trahison au sein même de la communauté : la réalité de Gaza a montré le vrai visage de chaque musulman sur cette terre. Parmi les simples croyants comme parmi ceux qui se rattachent soi-disant au الْعِلْم (al-'ilm : savoir), la trahison de Gaza, la trahison de la Palestine, c'est la trahison de la cause de l'islam et de la défense des musulmans.

d. Ses dernières paroles

Et le Prophète ﷺ, alors qu'il agonisait, disait :

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ بْنِ مَيْمُونٍ، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعِيدٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ، أَنَّ أَبَا عَمْرٍو، ذَكَوَانَ مَوْلَى عَائِشَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - كَانَتْ تَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ بَيْنَ يَدَيْهِ رَكُوعَةً - أَوْ عُلبَةً فِيهَا مَاءٌ، يَشُكُّ عُمُرَ - فَجَعَلَ يُدْخِلُ يَدَيْهِ فِي الْمَاءِ، فَيَمْسَحُ بِهِمَا وَجْهَهُ وَيَقُولُ " لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، إِنَّ لِلْمَوْتِ سَكْرَاتٍ ". ثُمَّ نَصَبَ يَدَهُ فَجَعَلَ يَقُولُ " فِي الرَّفِيقِ الْأَعْلَى ". حَتَّى قُبِضَ وَمَالَتْ يَدُهُ. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعُلْبَةُ مِنَ الْخَشَبِ وَالرَّكُوعَةُ مِنَ الْأَدَمِ¹⁸

Sahih al-Bukhari - 6510

Rapporté par `Aisha : Il y avait un récipient en cuir ou en bois rempli d'eau devant le Messager d'Allah (ﷺ) au moment de sa mort. Il mettait sa main dans l'eau et s'en frottait le visage en disant : « Nul n'a le droit d'être adoré en dehors d'Allah ! La mort a vraiment ses souffrances. » Puis il leva la main et se mit à dire : « (Ô Allah !) avec les plus hauts compagnons. » (Voir Coran 4:69) (et il continua à le dire) jusqu'à ce qu'il rende l'âme et que sa main retombe

« Il n'y a d'autre divinité digne d'adoration qu'Allah »¹⁸ ﷺ, et certes, « la mort a des affres affreux »¹⁸. Et la dernière parole qu'a prononcée le Prophète ﷺ était :

وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَالِمٍ عَنِ الزُّبَيْدِيِّ، قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ أَخْبَرَنِي الْقَاسِمُ، أَنَّ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ شَخَصَ بَصَرُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ " فِي الرَّفِيقِ الْأَعْلَى ". ثَلَاثًا، وَقَصَّ الْحَدِيثَ، قَالَتْ فَمَا كَانَتْ مِنْ خُطْبَتِهِمَا مِنْ خُطْبَةٍ إِلَّا نَفَعَ اللَّهُ بِهَا، لَقَدْ خَوَّفَ عُمَرُ النَّاسَ وَإِنَّ فِيهِمْ لَنِفَاقًا، فَزَادَهُمُ اللَّهُ بِذَلِكَ. ثُمَّ لَقَدْ بَصَرَ أَبُو بَكْرٍ النَّاسَ الْهُدَى وَعَرَفَهُمُ الْحَقَّ الَّذِي عَلَيْهِمْ وَخَرَجُوا بِهِ يَتْلُونَ رُومًا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ { إِلَى { الشَّاكِرِينَ }¹⁹

Sahih al-Bukhari - 3669

Rapporté par `Aïcha (dans une autre version) : « (Quand le Prophète (ﷺ) était sur son lit de mort), il a levé les yeux et a dit trois fois : "Le Compagnon Suprême (voir Coran 4.69)." » `Aïcha a dit : Allah a fait du bien aux gens grâce à leurs deux discours. `Umar a effrayé les gens, dont certains étaient des hypocrites qu'Allah a fait quitter l'Islam à cause du discours de `Umar.

7. LES DERNIERS INSTANTS DU PROPHÈTE ﷺ ET SON REGARD SUR LA COMMUNAUTÉ

Puis Abou Bakr a guidé les gens vers la bonne voie et leur a montré le chemin à suivre, si bien qu'ils sont sortis en récitant : « Muhammad n'est qu'un Messenger, et beaucoup de Messagers sont passés avant lui. »

«مُتَعَالَى ذَلِكَ». Ce qui signifie : « vers la compagnie suprême »¹⁹.

15. Sunan al-Darimi - 2652

16. Musnad Ahmad - 11629

17. Coran - Sourate Al-Ahzâb (33) : verset 23

18. Sahih al-Bukhari - 6510

19. Sahih al-Bukhari - 3669





8. Consacrer sa vie à Allah ﷻ pour désirer Le rencontrer

Quel type de vie doit-on construire pour pouvoir retourner vers Allah ﷻ en cherchant Sa compagnie et en étant impatient de Le rencontrer ? Est-ce en donnant au dīn (dīn : religion) les miettes de notre temps et de notre énergie ? هَذَا مُسْتَحِيلٌ. C'est impossible. رَجُلٌ الْحَيَاةُ كُلُّهَا لِلَّهِ. Toute ta vie est pour Allah ﷻ. Et je ne suis pas en train de vous dire qu'il ne faut pas aller travailler. J'espère que certains d'entre vous comprennent ce que je dis. Je ne suis pas en train de dire qu'il faut simplement adorer Allah ﷻ dans la mosquée et ne pas travailler. Ce n'est pas de cela que je parle. Que tout est un choix. Et que, dans la balance de ton cœur, entre l'amour d'Allah ﷻ, l'amour de la vie d'ici-bas et l'amour des créatures d'ici-bas, ton amour pour Allah ﷻ soit toujours le plus lourd.





9. Récitation sur le Jour de la Résurrection et l'amour de la vie immédiate

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٣﴾ مَلِكِ يَوْمِ
الدِّينِ ﴿٤﴾ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٥﴾ اهْدِنَا الصِّرَاطَ
الْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ
عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٧﴾²⁰

Louange à Allah, Seigneur de l'univers ﴿٢﴾ Le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux ﴿٣﴾
Maître du Jour de la rétribution ﴿٤﴾ C'est Toi [Seul] que nous adorons, et c'est Toi [Seul] dont
nous implorons secours ﴿٥﴾ Guide-nous dans le droit chemin ﴿٦﴾ le chemin de ceux que Tu as
comblés de faveurs, non pas de ceux qui ont encouru Ta colère, ni des égarés ﴿٧﴾ — Muhammad

Hamidullah · Translation of the meanings of the Qur'an

Sourate Al-Fâtiha (1) : versets 2-7

آمين

لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَمَةِ ﴿١﴾ وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ﴿٢﴾
أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ نَجْمَعَ عِظَامَهُ ﴿٣﴾ بَلَى قَدَرِينْ عَلَى أَنْ
نُسَوِّيَ بَنَانَهُ ﴿٤﴾ بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ﴿٥﴾ يَسْأَلُ أَيَّانَ
يَوْمِ الْقِيَمَةِ ﴿٦﴾ فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ﴿٧﴾ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ﴿٨﴾ وَجُمِعَ
الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ﴿٩﴾ يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفْرُ ﴿١٠﴾ كَلَّا لَا
وَزَرَ ﴿١١﴾ إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ﴿١٢﴾ يُنَبِّئُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا
قَدَّمَ وَأَخَّرَ ﴿١٣﴾ بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَى نَفْسِهِ بِصِيرَةٍ ﴿١٤﴾ وَلَوْ أَلْقَى

مَعَاذِيرُهُ ﴿١٥﴾ لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ۚ ﴿١٦﴾ إِنَّ عَلَيْنَا
جَمْعَهُ وَقُرْءَانَهُ ﴿١٧﴾ فَإِذَا قَرَأَهُ فَاتَّبِعْ قُرْءَانَهُ ﴿١٨﴾ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا
بَيَانَهُ ﴿١٩﴾ 21

Non!... Je jure par le Jour de la Résurrection ﴿١٥﴾ Mais non!, Je jure par l'âme qui ne cesse de se blâmer ﴿١٦﴾ L'homme, pense-t-il que Nous ne réunirons jamais ses os ﴿١٧﴾ Mais si! Nous sommes Capable de remettre à leur place les extrémités de ses doigts ﴿١٨﴾ L'homme voudrait plutôt continuer à vivre en libertin ﴿١٩﴾ Il interroge: «A quand, le Jour de la Résurrection?» ﴿٢٠﴾ Lorsque la vue sera éblouie ﴿٢١﴾ et que la lune s'éclipsera ﴿٢٢﴾ et que le soleil et la lune seront réunis ﴿٢٣﴾ l'homme, ce jour-là, dira: «Où fuir?» ﴿٢٤﴾ Non! Point de refuge ﴿٢٥﴾ Vers ton Seigneur sera, ce jour-là, le retour ﴿٢٦﴾ L'homme sera informé ce jour-là de ce qu'il aura avancé et de ce qu'il aura remis à plus tard ﴿٢٧﴾ Mais l'homme sera un témoin perspicace contre lui-même ﴿٢٨﴾ quand même il présenterait ses excuses ﴿٢٩﴾ Ne remue pas ta langue pour hâter sa récitation ﴿٣٠﴾ Son rassemblement (dans ton cœur et sa fixation dans ta mémoire) Nous incombent, ainsi que la façon de le réciter ﴿٣١﴾ Quand donc Nous le récitons, suis sa récitation ﴿٣٢﴾ A Nous, ensuite incombera son explication ﴿٣٣﴾— Muhammad Hamidullah · Translation of the meanings of the Qur'an

Sourate Al-Qiyâma (75) : versets 1-19

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٣﴾ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤﴾ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ
نَسْتَعِينُ ﴿٥﴾ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ
عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٧﴾ 20

كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ﴿٢٠﴾ وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ ﴿٢١﴾ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ
نَاصِرَةٌ ﴿٢٢﴾ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ﴿٢٣﴾ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ بِاسِرَةٍ ﴿٢٤﴾ تَطْنُ أَنْ
يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ﴿٢٥﴾ كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ﴿٢٦﴾ وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ ﴿٢٧﴾
وَضَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ﴿٢٨﴾ وَالتَّتَفَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ﴿٢٩﴾ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ
الْمَسَاقُ ﴿٣٠﴾ فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى ﴿٣١﴾ وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى ﴿٣٢﴾
ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ يَتَمَطَّى ﴿٣٣﴾ أَوْلَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ﴿٣٤﴾ ثُمَّ أَوْلَىٰ لَكَ
فَأَوْلَىٰ ﴿٣٥﴾ أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى ﴿٣٦﴾ أَلَمْ يَكُنْ نُطْفَةً

les morts ﴿٤٠﴾ — Muhammad Hamidullah · Translation of the meanings of the Qur'an

Sourate Al-Qiyâma (75) : versets 20-40

20. Coran - Sourate Al-Fâtiha (1) : versets 2-7
21. Coran - Sourate Al-Qiyâma (75) : versets 1-19
22. Coran - Sourate Al-Qiyâma (75) : versets 20-40



Bibliographie

1. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَكْثَرُوا ذِكْرَ هَادِمِ اللَّذَاتِ» يَعْنِي الْمَوْتَ.

HadeethEnc — HadeethEnc (IslamHouse / Saudi MoIA) editorial board : حسن

D'après Abou Hourayra, qu'Allah soit satisfait de lui, il a dit : Le Messager d'Allah, qu'Allah le bénisse et lui accorde la paix, a dit : « Multipliez le rappel du destructeur des plaisirs », c'est-à-dire la mort.

Traduction générée par IA · AI-generated

2. كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَإِنَّ ۞ وَيَبْقَىٰ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ۞

Coran - Sourate Ar-Rahmân (55) : versets 26-27

« Tout ce qui est sur elle [la terre] doit disparaître ۞ [Seule] subsistera La Face [Wajh] de ton Seigneur, plein de majesté et de noblesse ۞ »

Muhammad Hamidullah · Translation of the meanings of the Qur'an

3. يُبَيِّنُ ۞ أَدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُؤَرِّى سَوْءَاتِكُمْ وَرِيشًا وَلِبَاسُ التَّقْوَىٰ ذَٰلِكَ خَيْرٌ ذَٰلِكَ مِنْ ءَايَاتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ۞

Coran - Sourate Al-A'râf (7) : verset 26

« O enfants d'Adam! Nous avons fait descendre sur vous un vêtement pour cacher vos nudités, ainsi que des parures. - Mais le vêtement de la piété voilà qui est meilleur - C'est un des signes (de la puissance) d'Allah. Afin qu'ils se rappellent ۞ »

Muhammad Hamidullah · Translation of the meanings of the Qur'an

4. وَأَعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ۞

Coran - Sourate Al-Hijr (15) : verset 99

« et adore ton Seigneur jusqu'à ce que te vienne la certitude (la mort) ۞ »

Muhammad Hamidullah · Translation of the meanings of the Qur'an

5. ﴿وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ۚ﴾ ﴿١٩﴾ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ ﴿٢٠﴾ وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ﴿٢١﴾ لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ﴿٢٢﴾

Coran - Sourate Qâf (50) : versets 19-22

« L'agonie de la mort fait apparaître la vérité: «Voilà ce dont tu t'écarterais» ﴿١٩﴾ Et l'on soufflera dans la Trompe: Voilà le jour de la Menace ﴿٢٠﴾ Alors chaque âme viendra accompagnée d'un conducteur et d'un témoin ﴿٢١﴾ «Tu restais indifférent à cela. Et bien, Nous ôtons ton voile; ta vue est perçante aujourd'hui ﴿٢٢﴾ »

Muhammad Hamidullah · Translation of the meanings of the Qur'an

6. ﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ ۚ﴾ ﴿٢٠﴾

Coran - Sourate Qâf (50) : verset 20

« Et l'on soufflera dans la Trompe: Voilà le jour de la Menace ﴿٢٠﴾ »

Muhammad Hamidullah · Translation of the meanings of the Qur'an

7. ﴿وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ۚ﴾ ﴿٢١﴾

Coran - Sourate Qâf (50) : verset 21

« Alors chaque âme viendra accompagnée d'un conducteur et d'un témoin ﴿٢١﴾ »

Muhammad Hamidullah · Translation of the meanings of the Qur'an

8. ﴿لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ۚ﴾ ﴿٢٢﴾

Coran - Sourate Qâf (50) : verset 22

« Tu restais indifférent à cela. Et bien, Nous ôtons ton voile; ta vue est perçante aujourd'hui ﴿٢٢﴾ »

Muhammad Hamidullah · Translation of the meanings of the Qur'an

9. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مَدُويَةَ التِّرْمِذِيُّ، حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ الْحَكَمِ الْعُرْنِيُّ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ الْوَصَافِيُّ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُصَلًّا فَرَأَى نَاسًا كَانَهُمْ يَكْتَشِرُونَ قَالَ " أَمَا إِنَّكُمْ لَوْ أَكْثَرْتُمْ ذِكْرَ هَازِمِ اللَّذَاتِ لَشَغَلَكُمْ عَمَّا أَرَى فَأَكْثَرُوا مِنْ ذِكْرِ هَازِمِ اللَّذَاتِ الْمَوْتِ فَإِنَّهُ لَمْ يَأْتِ عَلَى الْقَبْرِ يَوْمٌ إِلَّا تَكَلَّمَ فِيهِ فَيَقُولُ أَنَا بَيْتُ الْغُرْبَةِ وَأَنَا بَيْتُ الْوَحْدَةِ وَأَنَا بَيْتُ التُّرَابِ وَأَنَا بَيْتُ الدُّودِ . فَإِذَا دُفِنَ الْعَبْدُ الْمُؤْمِنُ قَالَ لَهُ الْقَبْرُ مَرْحَبًا وَأَهْلًا أَمَا إِنْ كُنْتَ لِأَحَبَّ مَنْ يَمْشِي عَلَى ظَهْرِي إِلَى فَإِذْ وَلِيْتُكَ

الْيَوْمَ وَصِرْتُ إِلَيَّ فَسَتَرِي صَنِيعِي بِكَ . قَالَ فَيَتَسَّعُ لَهُ مَدَّ بَصَرِهِ وَيُفْتَحُ لَهُ بَابٌ إِلَى الْجَنَّةِ .
وَإِذَا دُفِنَ الْعَبْدُ الْفَاجِرُ أَوْ الْكَافِرُ قَالَ لَهُ الْقَبْرُ لَا مَرْحَبًا وَلَا أَهْلًا أَمَا إِنْ كُنْتَ لَا بُغْضَ مَنْ
يَمْشِي عَلَى ظَهْرِي إِلَيَّ فَأَذْ وَلِيَّتِكَ الْيَوْمَ وَصِرْتُ إِلَيَّ فَسَتَرِي صَنِيعِي بِكَ . قَالَ فَيَلْتَمِسُ عَلَيْهِ
حَتَّى تَلْتَقِيَ عَلَيْهِ وَتَخْتَلِفَ أَضْلَاعُهُ . قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَصَابِعِهِ
فَأَذْخَلَ بَعْضَهَا فِي جَوْفِ بَعْضٍ قَالَ " وَيُقَيِّضُ اللَّهُ لَهُ سَبْعِينَ تَيْنًا لَوْ أَنَّ وَاحِدًا مِنْهَا نَفَخَ فِي
الْأَرْضِ مَا أَنْبَتَتْ شَيْئًا مَا بَقِيَتْ الدُّنْيَا فَيَنْهَشُنَّهُ وَيَخْدِشُنَّهُ حَتَّى يُفْضَى بِهِ إِلَى الْحِسَابِ " .
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " إِنَّمَا الْقَبْرُ رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ أَوْ حُفْرَةٌ مِنْ حُفَرِ
النَّارِ " . قَالَ أَبُو عِيسَى هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ .

Jami' al-Tirmidhi - 2460 — Ahmad Muhammad Shakir : Very Daif, Al-Albani : Very Daif,
Zubair Ali Zai : Daif

Muhammad ibn Ahmad ibn Maddawayh at-Tirmidhi nous a rapporté, al-Qasim ibn al-Hakam al-Urani nous a rapporté, 'Ubaydullah ibn al-Walid al-Wassafi nous a rapporté, d'après 'Atiyyah, d'après Abu Sa'id, qui a dit : Le Messager d'Allah, que la paix et les bénédictions d'Allah soient sur lui, entra dans son lieu de prière et vit des gens comme s'ils éclataient de rire, il dit : « Or, si vous évoquiez abondamment le destructeur des plaisirs, cela vous détournerait de ce que je vois ; évoquez donc abondamment le destructeur des plaisirs : la mort. Car il ne passe pas un jour sur la tombe sans qu'elle ne parle en elle, disant : Je suis la demeure de l'exil, et je suis la demeure de la solitude, et je suis la demeure de la poussière, et je suis la demeure des vers. Puis, lorsque le serviteur croyant est enterré, la tombe lui dit : Bienvenue, sois le bienvenu. Or tu étais certes le plus aimé de ceux qui marchaient sur mon dos venant vers moi ; puisque aujourd'hui tu m'as été confié et que tu es parvenu à moi, tu verras donc ce que je vais faire de toi. » Il a dit : Elle s'élargit alors pour lui à perte de vue, et une porte vers le Paradis lui est ouverte. « Et lorsque le serviteur pervers ou mécréant est enterré, la tombe lui dit : Ni bienvenue ni accueil favorable. Or tu étais certes le plus détesté de ceux qui marchaient sur mon dos venant vers moi ; puisque aujourd'hui tu m'as été confié et que tu es parvenu à moi, tu verras donc ce que je vais faire de toi. » Il a dit : Elle se resserre alors sur lui jusqu'à ce que ses côtes s'entrecroisent. » Il a dit : Le Messager d'Allah, que la paix et les bénédictions d'Allah soient sur lui, dit avec ses doigts et fit pénétrer les uns dans les autres, il dit : « Et Allah met à sa disposition soixante-dix dragons, si l'un d'entre eux soufflait sur la terre, elle ne ferait plus rien pousser tant que durerait ce bas monde ; ils le mordront et le grifferont jusqu'à ce qu'il soit conduit au Compte. » Il a dit : Le Messager

d'Allah, que la paix et les bénédictions d'Allah soient sur lui, a dit : « La tombe n'est qu'un jardin parmi les jardins du Paradis ou un fossé parmi les fossés de l'Enfer. » Abu 'Isa a dit : Ceci est un hadith gharib, que nous ne connaissons que par cette voie.

Traduction générée par IA · AI-generated

10. ﴿يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ﴾ (١٩)

Coran - Sourate Ghâfir (40) : verset 19

« Il (Allah) connaît la trahison des yeux, tout comme ce que les poitrines cachent ﴿١٩﴾ »

Muhammad Hamidullah · Translation of the meanings of the Qur'an

11. ﴿كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّوْنَ أَجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَمَنْ زُحِرَ حَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ﴾ (١٨٥)

Coran - Sourate Âl-Imrân (3) : verset 185

« Toute âme goûtera la mort. Mais c'est seulement au Jour de la Résurrection que vous recevrez votre entière rétribution. Quiconque donc est écarté du Feu et introduit au Paradis, a certes réussi. Et la vie présente n'est qu'un objet de jouissance trompeuse ﴿١٨٥﴾ »

Muhammad Hamidullah · Translation of the meanings of the Qur'an

12. ﴿اعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُوَ وِزِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حُطَمًا وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ﴾ (٢٠)

Coran - Sourate Al-Hadîd (57) : verset 20

« Sachez que la vie présente n'est que jeu, amusement, vaine parure, une course à l'orgueil entre vous et une rivalité dans l'acquisition des richesses et des enfants. Elle est en cela pareille à une pluie: la végétation qui en vient émerveille les cultivateurs, puis elle se fane et tu la vois donc jaunir; ensuite elle devient des débris. Et dans l'au-delà, il y a un dur châtement, et aussi pardon et agrément d'Allah. Et la vie présente n'est que jouissance trompeuse ﴿٢٠﴾ »

Muhammad Hamidullah · Translation of the meanings of the Qur'an

13. حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرَيْدَةَ، عَنْ بُشَيْرِ بْنِ كَعْبٍ الْعَدَوِيِّ، قَالَ حَدَّثَنِي شَدَّادُ بْنُ أَوْسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " سَيِّدُ الْإِسْتِغْفَارِ أَنْ تَقُولَ اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَأَبُوءُ

لَكَ بِذَنْبِي، فَأَغْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ". قَالَ " وَمَنْ قَالَهَا مِنَ النَّهَارِ مُوقِنًا بِهَا، فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ قَبْلَ أَنْ يُمْسِيَ، فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَالَهَا مِنَ اللَّيْلِ وَهُوَ مُوقِنٌ بِهَا، فَمَاتَ قَبْلَ أَنْ يُصْبِحَ، فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ".

Sahih al-Bukhari - 6306

Rapporté par Shaddad bin Aus : Le Prophète (ﷺ) a dit : « La meilleure façon de demander pardon à Allah est : 'Allahumma anta Rabbi la ilaha illa anta, Khalaqtani wa ana 'Abduka, wa ana 'ala 'ahdika wa wa'dika mastata'tu, A'udhu bika min Sharri ma sana'tu, abu'u Laka bini'matika 'alaiya, wa abu'u laka bidhanbi faghfir lee fa innahu la yaghfiru adhdhunuba illa anta.' » Le Prophète (ﷺ) a ajouté : « Si quelqu'un récite cette invocation dans la journée avec une foi sincère et meurt le même jour avant le soir, il fera partie des gens du Paradis ; et si quelqu'un la récite la nuit avec une foi sincère et meurt avant le matin, il fera aussi partie des gens du Paradis. »

14. **ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِّنْكُمْ مِّن دِيرِهِمْ تَظَاهَرُونَ عَلَيْهِم بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَإِن يَأْتُوكُم أُسْرَىٰ تُمْسِكُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَن يَفْعَلُ ذَلِكَ مِّنكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٨٥﴾**

Coran - Sourate Al-Baqara (2) : verset 85

« Quoique ainsi engagés, voilà que vous vous entretenez, que vous expulsez de leurs maisons une partie d'entre vous contre qui vous prêtez main forte par péché et agression. Mais quelle contradiction! Si vos coreligionnaires vous viennent captifs vous les rançonnez alors qu'il vous était interdit de les expulser (de chez eux). Croyez-vous donc en une partie du Livre et rejetez-vous le reste? Ceux d'entre vous qui agissent de la sorte ne méritent que l'ignominie dans cette vie, et au Jour de la Résurrection ils seront refoulés au plus dur châtement, et Allah n'est pas inattentif à ce que vous faites ﴿٨٥﴾ »

Muhammad Hamidullah · Translation of the meanings of the Qur'an

15. أَخْبَرَنَا يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنْ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَوْعُكَ فَوَضَعَتْ يَدِي عَلَيْهِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ لَتَوْعُكَ وَعَكَا شَدِيدًا فَقَالَ إِنِّي أَوْعُكَ كَمَا يَوْعُكَ رَجُلَانِ مِنْكُمْ قَالَ قُلْتَ ذَلِكَ بَأَنَّ لَكَ أَجْرَيْنِ قَالَ أَجْلٌ وَمَا مِنْ مُسْلِمٍ يَصِيبُهُ أَذَى مَرَضٍ فَمَا سِوَاهُ إِلَّا حَطَّ عَنْهُ مِنْ سَيِّئَاتِهِ كَمَا تَحْطُ الشَّجَرَةُ وَرَقَهَا

Sunan al-Darimi - 2652

16. حدثنا سفيان عن الزهري عن أنس قال قال آخر نظرة نظرتها إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم يوم الاثنين كشف الستارة والناس خلف أبي بكر فنظرت إلى وجهه كأنه ورقة مصحف فأراد الناس أن يتحركوا فأشار إليهم أن اثبتوا ويلقى السجف وتوفي في آخر ذلك اليوم صلى الله عليه وسلم

Musnad Ahmad - 11629

Sufyan nous a rapporté, d'après al-Zuhri, d'après Anas, qui a dit : Le dernier regard que j'ai porté sur le Messager d'Allah, que la prière d'Allah et Son salut soient sur lui, c'était le lundi ; il souleva le rideau alors que les gens étaient derrière Abu Bakr, et je regardai son visage comme s'il était une feuille de mushaf. Les gens voulurent bouger, alors il leur fit signe de rester en place. Puis le voile fut rabattu, et il mourut à la fin de ce jour-là, que la prière d'Allah et Son salut soient sur lui.

Traduction générée par IA · AI-generated

17. ﴿مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا﴾

Coran - Sourate Al-Ahzâb (33) : verset 23

« Il est, parmi les croyants, des hommes qui ont été sincères dans leur engagement envers Allah. Certains d'entre eux ont atteint leur fin, et d'autres attendent encore; et ils n'ont varié aucunement (dans leur engagement) ﴿٢٣﴾ »

Muhammad Hamidullah · Translation of the meanings of the Qur'an

18. حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ بْنُ مَيْمُونٍ، حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ، أَنَّ أَبَا عَمْرٍو، ذَكَوَانَ مَوْلَى عَائِشَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - كَانَتْ تَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ بَيْنَ يَدَيْهِ رَكُوعٌ. أَوْ عُلبَةٌ فِيهَا مَاءٌ، يَشْكُ عُمَرُ. فَجَعَلَ يُدْخِلُ يَدَيْهِ فِي الْمَاءِ، فَيَمْسَحُ بِهِمَا وَجْهَهُ وَيَقُولُ " لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، إِنَّ لِلْمَوْتِ سَكْرَاتٍ ". ثُمَّ نَصَبَ يَدَهُ فَجَعَلَ يَقُولُ " فِي الرَّفِيقِ الْأَعْلَى ". حَتَّى قُبِضَ وَمَالَتْ يَدُهُ. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعُلْبَةُ مِنَ الْخَشَبِ وَالرَّكُوعَةُ مِنَ الْأَدَمِ

Sahih al-Bukhari - 6510

Rapporté par `Aïsha : Il y avait un récipient en cuir ou en bois rempli d'eau devant le Messager d'Allah (ﷺ) au moment de sa mort. Il mettait sa main dans l'eau et s'en frottait le visage en disant : « Nul n'a le droit d'être adoré en dehors d'Allah ! La mort a vraiment ses souffrances. » Puis il leva la main et se mit à dire : « (Ô Allah !) avec les plus hauts compagnons. » (Voir Coran 4:69) (et il continua à le dire) jusqu'à ce qu'il rende l'âme et que sa main retombe

19. وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَالِمٍ عَنِ الزُّبَيْدِيِّ، قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ أَخْبَرَنِي الْقَاسِمُ، أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا. قَالَتْ شَخَصَ بَصَرُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ " فِي الرَّفِيقِ الْأَعْلَى ". ثَلَاثًا، وَقَصَّ الْحَدِيثَ، قَالَتْ فَمَا كَانَتْ مِنْ خُطْبَتَيْهِمَا مِنْ خُطْبَةٍ إِلَّا نَفَعَ اللَّهُ بِهَا، لَقَدْ خَوَّفَ عُمَرُ النَّاسَ وَإِنَّ فِيهِمْ لِنِفَاقًا، فَرَدَّهُمُ اللَّهُ بِذَلِكَ. ثُمَّ لَقَدْ بَصَرَ أَبُو بَكْرٍ النَّاسَ الْهُدَى وَعَرَفَهُمُ الْحَقَّ الَّذِي عَلَيْهِمْ وَخَرَجُوا بِهِ يَتْلُونَ {وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ} إِلَى {الشَّاكِرِينَ}

Sahih al-Bukhari - 3669

Rapporté par `Aïcha (dans une autre version) : « (Quand le Prophète (ﷺ) était sur son lit de mort), il a levé les yeux et a dit trois fois : "Le Compagnon Suprême (voir Coran 4.69)." » `Aïcha a dit : Allah a fait du bien aux gens grâce à leurs deux discours. `Umar a effrayé les gens, dont certains étaient des hypocrites qu'Allah a fait quitter l'Islam à cause du discours de `Umar. Puis Abou Bakr a guidé les gens vers la bonne voie et leur a montré le chemin à suivre, si bien qu'ils sont sortis en récitant : « Muhammad n'est qu'un Messager, et beaucoup de Messagers sont passés avant lui. »

20. ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ ② ﴿الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ ③ ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ ④ ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ ⑤ ﴿اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ ⑥ ﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ ⑦

Coran - Sourate Al-Fâtiha (1) : versets 2-7

« Louange à Allah, Seigneur de l'univers ② Le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux ③ Maître du Jour de la rétribution ④ C'est Toi [Seul] que nous adorons, et c'est Toi [Seul] dont nous implorons secours ⑤ Guide-nous dans le droit chemin ⑥ le chemin de ceux que Tu as comblés de faveurs, non pas de ceux qui ont encouru Ta colère, ni des égarés ⑦ »

Muhammad Hamidullah · Translation of the meanings of the Qur'an

21. ﴿لَا أَفْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَمَةِ ۖ وَلَا أَفْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَامَةِ ۖ﴾ ٢١ ﴿أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ نَجْمَعَ عِظَامَهُ ۖ﴾ ٢٢ ﴿بَلَىٰ قَدِيرِينَ عَلَىٰ أَنْ نُسَوِّيَ بَنَانَهُ ۖ﴾ ٢٣ ﴿بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ۖ﴾ ٢٤ ﴿يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمِ الْقِيَمَةِ ۖ﴾ ٢٥ ﴿فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ۖ﴾ ٢٦ ﴿وَخَسَفَ الْقَمَرُ ۖ﴾ ٢٧ ﴿وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۖ﴾ ٢٨ ﴿يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفَرُ ۖ﴾ ٢٩ ﴿كَلَّا لَا وَزَرَ ۖ﴾ ٣٠ ﴿إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ۖ﴾ ٣١ ﴿يُنَبِّئُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ ۖ﴾ ٣٢ ﴿بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بِصِيرَةٌ ۖ﴾ ٣٣ ﴿وَلَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِيرَهُ ۖ﴾ ٣٤ ﴿لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ۖ﴾ ٣٥ ﴿إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ۖ﴾ ٣٦ ﴿فَإِذَا قَرَأَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ۖ﴾ ٣٧ ﴿ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۖ﴾ ٣٨

Coran - Sourate Al-Qiyâma (75) : versets 1-19

« Non!... Je jure par le Jour de la Résurrection ① Mais non!, Je jure par l'âme qui ne cesse de se blâmer ② L'homme, pense-t-il que Nous ne réunirons jamais ses os ③ Mais si Nous sommes Capable de remettre à leur place les extrémités de ses doigts ④ L'homme voudrait plutôt continuer à vivre en libertin ⑤ Il interroge: «A quand, le Jour de la Résurrection?» ⑥ Lorsque la vue sera éblouie ⑦ et que la lune s'éclipsera ⑧ et que le soleil et la lune seront réunis ⑨ l'homme, ce jour-là, dira: «Où fuir?» ⑩ Non! Point de refuge ⑪ Vers ton Seigneur sera, ce jour-là, le retour ⑫ L'homme sera informé ce jour-là de ce qu'il aura avancé et de ce qu'il aura remis à plus tard ⑬ Mais l'homme sera un témoin perspicace contre lui-même ⑭ quand même il présenterait ses excuses ⑮ Ne remue pas ta langue pour hâter sa récitation ⑯ Son rassemblement (dans ton cœur et sa fixation dans ta mémoire) Nous incombent, ainsi que la façon de le réciter ⑰ Quand donc Nous le récitons, suis sa récitation ⑱ A Nous, ensuite incombera son explication ⑲ »

Muhammad Hamidullah · Translation of the meanings of the Qur'an

22. ﴿كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ۖ﴾ ٢٠ ﴿وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ ۖ﴾ ٢١ ﴿وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاصِرَةٌ ۖ﴾ ٢٢ ﴿إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ۖ﴾ ٢٣ ﴿وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ ۖ﴾ ٢٤ ﴿تَظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ۖ﴾ ٢٥ ﴿كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ۖ﴾ ٢٦ ﴿وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ ۖ﴾ ٢٧ ﴿وَضَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ۖ﴾ ٢٨ ﴿وَالْتَفَتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ۖ﴾ ٢٩ ﴿إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ۖ﴾ ٣٠ ﴿فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّىٰ ۖ﴾ ٣١ ﴿وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۖ﴾ ٣٢ ﴿ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ ۖ﴾ ٣٣ ﴿يَتَمَطَّىٰ ۖ﴾ ٣٤ ﴿أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ۖ﴾ ٣٥ ﴿أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى ۖ﴾ ٣٦ ﴿أَلَمْ يَكُ نُطْفَةً مِّن مَّنًى ۖ﴾ ٣٧ ﴿ثُمَّ كَانَ عِلْقَةً فَخَلَقَ فَسَوَّىٰ ۖ﴾ ٣٨ ﴿فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۖ﴾ ٣٩ ﴿أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ ۖ﴾ ٤٠

Coran - Sourate Al-Qiyâma (75) : versets 20-40

« Mais vous aimez plutôt [la vie] éphémère ﴿٢٠﴾ et vous délaissez l'au-delà ﴿٢١﴾ Ce jour-là, il y aura des visages resplendissants ﴿٢٢﴾ qui regarderont leur Seigneur ﴿٢٣﴾ et il y aura ce jour-là, des visages assombris ﴿٢٤﴾ qui s'attendent à subir une catastrophe ﴿٢٥﴾ Mais non! Quand [l'âme] en arrive aux clavicules ﴿٢٦﴾ et qu'on dit: «Qui est exorciseur?» ﴿٢٧﴾ et qu'il [l'agonisant] est convaincu que c'est la séparation (la mort) ﴿٢٨﴾ et que la jambe s'enlace à la jambe ﴿٢٩﴾ c'est vers ton Seigneur, ce jour-là que tu seras conduit ﴿٣٠﴾ Mais il n'a ni cru, ni fait la Salât ﴿٣١﴾ par contre, il a démenti et tourné le dos ﴿٣٢﴾ puis il s'en est allé vers sa famille, marchant avec orgueil ﴿٣٣﴾ «Malheur à toi, malheur!» ﴿٣٤﴾ Et encore malheur à toi, malheur ﴿٣٥﴾ L'homme pense-t-il qu'on le laissera sans obligation à observer ﴿٣٦﴾ N'était-il pas une goutte de sperme éjaculé ﴿٣٧﴾ Et ensuite une adhérence Puis [Allah] l'a créée et formée harmonieusement ﴿٣٨﴾ puis en a fait alors les deux éléments de couple: le mâle et la femelle ﴿٣٩﴾ Celui-là [Allah] n'est-Il pas capable de faire revivre les morts ﴿٤٠﴾ »

Muhammad Hamidullah · Translation of the meanings of the Qur'an